

# Informações de Eventos

## Maio 2018

ê Pode ocorrer mudanças nos eventos

Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir

### Eventos na Cidade de Hiroshima

**Toda Quarta-feira entre Abril 4 e Dezembro 26, 2018** J Maio 9, 16, 23 & 30; Junho 6, 13, 20 & 27

**Hiroshima Kagura** ひろしまけんみんぶんか ひろしまかくら ていきこうえん  
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

**HORÁRIO:** 19:00 – 20:45 (O local abrirá as 18:00)

**LOCAL:** Hiroshima Kenmin Bunka Center, Ote-machi, Naka-ku (Perto da Hondori)

**ACESSO:** Do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Hondori, uns 3 minutos andando.

**ENTRADAS:** ¥1,000 <sup>2</sup> Todos assentos não reservados

<sup>2</sup> Entradas serão vendidas no local a partir das 17:00 do dia da apresentação. Não serão vendidas entradas adiantadas.

**INFORMAÇÕES:** Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

**Sex., Abril 27 – Dom., Maio 6**

### 2018 Festival da Carne e Cerveja do mundo e comidas em Hiroshima

にくフェス with せかいのビールとグルメスタジアム 2018

**HORÁRIO:** 10:00 – 21:00 ® Abril 27, Maio 1 e 2 das 11:00 – 21:00

**LOCAL:** Hiroshima, Naka-ku, Moto-machi, Espaço Aberto do Antigo Estádio Municipal de Baseball.

**ACESSO:** Descer no ponto Kamiya-cho-nishi ou Genbaku Dome-mae do bondinho da cidade.

**ENTRADA:** Livre, exceto no parque infantil. \*As comidas serão pagas a parte.

082-249-1218 (Seg. – Sex., 10:00 – 18:00)

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 082-249-1218 (Seg. à Sex. das 10:00 – 21:00)

© Você poderá experimentar vários pratos com carne e cerveja do mundo.

© Lembre-se que é proibido beber álcool e dirigir, não são permitidos animais (somente de serviço) se chover muito será cancelado.

**Quin., Maio 3 – Sab., Maio 5**

### 42 Festival das Flores de Hiroshima だい 42回 ひろしまフラワーフェスティバル

**HORÁRIO:** A partir das 11:00

**LOCAL:** Parque Memorial da Paz, Avenida da Paz (Heiwa-Odori), etc.

**ACESSO:** Descer do bondinho no ponto Fukuro-machi ou Gembaku Dome-mae, uns 5 min. andando.

**EVENTOS:** Dia 3 de Maio -Cerimônia de Abertura, Desfiles, etc.

Dias 3 ~ 5 de Maio: Teatros, apresentações

Dia 4: Apresentações de Palco

Dia 5 de Maio –Cerimônia de encerramento e Desfile de dança (Kinsai Yosakoi).

Vários eventos serão realizados durante o período

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo do Festival das Flores de Hiroshima 082-294-4622

HP: <http://www.hiroshima-ffcom>

© Durante o festival será realizado um evento da cidade irmã de Hiroshima, “Daegu Day (Korea)”.

**Quinta-feira, Maio 3 – Sábado, Maio 5****Evento da Cidade Irmã de Hiroshima: Dia Daegu (Korea)**

しまい ゆうこうとし ひきねん てく の ひ  
 姉妹・友好都市の日記念イベント 大邱の日

**EVENTOS:** w *Daegu Madan* J Divirta com comidas Coreanas!

**DATA & HORÁRIO:** Maio 3 – 5 (11:00 – 18:30) **LOCAL:** Perto do Hotel Sunroute Hiroshima w Cerimônia e Apresentação de Palco do Dia Daegu

**DATA & HORÁRIO:** Maio 3 (12:30 – 13:30) **LOCAL:** Palco CARNATION

**LOCAL:** Naka-ku, no Festival das Flores de Hiroshima.

**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Genbaku Dome-mae.

**INFORMAÇÕES:** Fundação da Paz e Cultura de Hiroshima (*Kokusai Kouryu Kyouryoku Ka*)

082-242-8879 E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)

**μ Concerto Especial μ**

**DATA & HORÁRIO:** Sexta-feira, Maio 4, a partir das 18:30

**LOCAL:** Naka-ku, Nobori-machi, Universidade de Música Elisabeth, Cecilia Hall

**ACESSO:** Do ponto do bondinho Kanayama-cho, uns 4 minutos andando.

**ENTRADAS:** Adultos-¥2,000 Estudantes Universitários e abaixo ¥800 (150 assentos)

<sup>2</sup> Todos são assentos não reservados

**INFORMAÇÕES:** *Hiroshima-ken Gassho Renmei* HP: <http://www13.plala.or.jp/hca/>

**Quinta-feira, Maio 3 – Sábado, Maio 5****Evento da Delegação de Intercâmbio Cultural de Guanajuato em visita a Hiroshima e participação no evento do Festival das Flores**

ぶんかこうりゅうだんらいこう きんか  
 グアナファト文化 交流 団来 広・フラワーフェスティバル 参加

**LOCAL:** Festival das Flores, Parque Memorial da Paz, Av. da Paz (Heiwa-Odori), etc.

**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Genbaku Dome-mae, uns 5 min. andando

**EVENTOS:** Maio 3: Desfile

Maio 3 – 5: Apresentação de Palco, comida Mexicana

<sup>2</sup> Apresentações: Estudiantuna (banda musical) & El Torito (Comp. de Dança tradicional)

**INFORMAÇÕES:** Prefeitura de Hiroshima, Seção *Kokusai*, Grupo *Kokusai Kouryu*

082-513-2361 HP: <http://www.pref.hiroshima.lg.jp/soshiki/38/2018gto-bunka.html>

© A Prefeitura de Hiroshima estabeleceu uma relação de amizade com os Estados Unidos Mexicanos, estado de Guanajuato em 2015.

© A Delegação de Intercâmbio Cultural de Guanajuato visitará Hiroshima de 1º a 9 de maio. Durante sua visita vários eventos de intercâmbio cultural serão realizados em Hiroshima, e também na cidade de Hatsukaichi e Higashihiroshima.

**Sábado, Maio 5****25<sup>th</sup> Concerto Fudoin (tradicional instrumento japonês)**

だい かい ぶどういん ぶんかざいほ ごほうかく  
 第25回 不動院 文化財保護 邦楽 コンサート

**HORÁRIO:** A partir das 12:30

**LOCAL:** Templo Fudoin, Ushita-shin-machi, Higashi-ku

**ACESSO:** Descer na estação Fudoin do *Astramline*.

**ENTRADA:** Livre

**INFORMAÇÕES:** Escritório *Hiroshima Hougaku Renmei* 082-228-8693

**Dom., Maio 6 & 20****Mercado do Porto de Hiroshima ひろしまみなとマルシェ**

**HORÁRIO:** 9:00 – 15:00

**LOCAL:** Hiroshima, Minami-ku, espaço aberto a leste e oeste do Porto de Hiroshima

**ACESSO:** Pegar o bondinho da cidade No. 1, 3 ou 5, para Hiroden Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.

**INFORMAÇÕES:** Escritório do mercado do Porto de Hiroshima 082-255-6646

Você pode comprar e degustar legumes frescos produzidos no local e outros produtos alimentares.

**Domingo, Maio 13****Dia do Kenya ケニア DAY****HORÁRIO:** 11:30 – 16:30**LOCAL:** Naka-ku, Higashi Senda-machi, Espaço de Eventos CLIP HIROSHIMA 1F**ACESSO:** Do ponto do bondinho Takanobashi ou Nisseki Byouin-mae, uns 7 min. andando**ENTRADA:** Franca**PROGRAMAÇÃO:** Workshops, live & talk show(14:00-16:00), Chá Keniano, vendas de mercadorias**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo Dia do Kenya 080-3547-5967 (Hamanaga)**Sábado, Maio 19****Festival de Banda Brass 水辺のコンサート 吹奏楽フェスティバル****HORÁRIO:** 12:00 – 16:00**LOCAL:** Otemachi, Naka-ku, Terraço *Shinsui* (lado contrário do A-bomb Dome)**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Genbaku Dome-mae.**INFORMAÇÕES:** Escritório Suishin kyougikai *Mizu no Miyako Hiroshima* 082-504-2676<sup>2</sup> Ligue 082-504-0822 no dia do evento.

© Será adiado até o dia seguinte se chover no dia 19.

**Domingo, Maio 20****Festival Internacional De Latino 2018 em Hiroshima**

インターナショナルラテンフェスタ 2018 in 広島

**HORÁRIO:** 14:00 – 19:00**LOCAL:** Naka-ku, Higashi Senda-machi, Espaço de Eventos CLIP HIROSHIMA 1F**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Takanobashi ou Nisseki Byouin-mae, uns 7 min. andando.**ENTRADAS:** ¥4,500**INFORMAÇÕES:** CLIP HIROSHIMA 082-567-5011**Sexta-feira, Maio 25 – Domingo, Maio 27****Festival LOHAS em Hiroshima 2018 口ハスフェスタ 広島 2018****HORÁRIO:** 10:00 – 17:00 <sup>2</sup> Entrada até 16:30.**LOCAL:** Espaço aberto do antigo estádio de beisebol municipal, Motomachi, Naka-ku**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Genbaku Dome-mae.**INFORMAÇÕES:** Escritório do Festival LOHAS 03-6427-1085 HP: <http://lohasfesta.jp>**Sexta-feira, Maio 25 – Domingo, Maio 27****Festival Bantou Mitama no Templo Gokoku em Hiroshima 万灯みたま祭****PROGRAMAÇÃO:** - Maio 26*Miko-odori*, apresentação de dança umas 100 mulheres solteiras para *miko* (atendente feminina do templo) costumes – A partir das 19:00

- Maio 27

Competição de sumo de crianças – A partir das 10:00

*Apresentação Kagura* – A partir das 19:00**LOCAL:** Cidade de Hiroshima, naka-ku, moto-machi Templo Gokoku**ACESSO:** Uns 10 min. andando da estação de bondinho Kamiya-cho Higashi. Perto do Castelo de Hiroshima.**INFORMAÇÕES:** Templo Gokoku de Hiroshima 082-221-5590

© É um festival para consolar os espíritos das vítimas da guerra.

**Domingo, Maio 27****Evento da Cidade Irmã de Hiroshima: Dia de Hannover (Alemanha)**

しまい ゆうこうとし ひきねん イベント ハノーバーの日

**HORÁRIO:** 13:00 – 15:40**LOCAL:** Hiroshima, Minami-ku, 1-1 Nishi-kojin-machi, *Ryugakusei Kaikan***ACESSO:** Da saída sul da estação de Hiroshima, uns 5 min. andando**ENTRADA:** Franca**PROGRAMAS:** Degustação de doces alemães e salsichas, um concerto de música alemã, etc.**INFORMAÇÕES:** Fund. da Paz e Cultura de Hiroshima (*Kokusai Kouryu Kyouryoku Ka*) 082-242-8879

**Quarta-feira, Maio 30****13<sup>th</sup> Festival de Sake 2018**だい かいにほんしゅさんさん  
第13回 日本酒燦々2018**HORÁRIO:** 17:00 – 20:00**LOCAL:** Naka-ku, Nishi-shintench, Alice Garden, espaço aberto em frente ao PARCO,**ACESSO:** Do ponto do bondinho Hatchobori, uns 5 minutos andando.**ENTRADA:**

w Tipo FREE \*: Adiantadas-¥1,500 No local-¥3,000

\*Tipo FREE: Você pode saborear cerca de 100 tipos de saquê com este bilhete (exceto o canto de degustação de saquê premium).

w ENTRADAS para 5 copos de sake-¥500 <sup>2</sup> ENTRADAS estará disponível apenas no dia do evento.**INFORMAÇÕES:** Yamatoya Shuho 082-241-5660

© Você pode saborear vários saquê japonês neste evento.

**Sexta-feira, Junho 1 – Domingo, Junho 3****Festival Toukasan** とうかさん**HORÁRIO:** 12:00~ 23:00 em Junho 1 & 2 / 12:00~ 22:00 em Junho 3**LOCAL:** Cidade de Hiroshima, Naka-ku, Templo Enryuji, e ao redor da avenida central (Chuo-dori)**ACESSO:** Pegar o trem urbano (Hiroden) e descer em Hatchobori.**INFORMAÇÕES:** Templo Enryuji 082-241-7420

Tokasan é um dos maiores festival de verão de Hiroshima. Durante o festival pode-se ver várias pessoas com o kimono de verão (Yukata). Também haverá várias barracas com comida.

**Domingo, Junho 3****Dia Memorial do Castelo de Hiroshima**ひろしまじょう  
広島城 メモリアルデー**HORÁRIO:** 10:00 ~ 16:00**LOCAL:** Castelo de Hiroshima**ACESSO:** Uns 15 min. andando da estação do bondinho Kamiya-cho .**ENTRADA:** Franca no dia.**INFORMAÇÕES:** Castelo de Hiroshima 082-221-7512

Será realizado vários eventos.

**Domingo, Junho 3****Cerimônia do Chá Shobu (Vendo a flor Iris)**ちゃがい  
しょうぶ茶会**LOCAL:** Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o trenzinho da cidade ( Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na Estação Shukkeien-mae. Uns 5 min andando .**ENTRADA:** \*É preciso pagar a entrada do parque também.

Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial - ¥ 150
Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100

**INFORMAÇÕES:** Shukkeien Garden 082-221-3620

**Domingo, Junho 10****Festival de Plantação de Arroz e Cerimônia do Chá** たう まつ ちゃかい 田植え祭り(茶会)Será feita demonstração de como plantar arroz, *apresentação Hayashi e dança Nanjo*.**LOCAL:** Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o bondinho da cidade Hiroden sentido Hakushima e descer no ponto Shukkeien-mae. Uns 5 min. andando.**ENTRADA:** \*É preciso pagar a entrada do Parque.

}	Adultos - ¥260, Universitários & Colegial - ¥150
	Primário e Ginásio - ¥100

**INFORMAÇÕES:** Parque Shukkeien 082-221-3620.**Quinta-feira, Julho 19 – Quarta-feira, Agosto 29****Aventuras Pixar “What If”** はじ ぼうけん せかい ピクサーアドベンチャー「もしも」から始まる、冒険の世界**HORÁRIO:** 10:00 – 18:00 (entrada até 17:30)**LOCAL:** Naka-ku, Motomachi, Motomachi CRED Pacela 11F, NTT CRED Hall,**ACESSO:** • Descer na estação Kencho-mae do *Astramline*.

, Descer no ponto do bondinho Kamiya-cho-higashi ou Kamiya-cho-nishi.

**ENTRADAS:** w Adiantado: Alunos do ensino médio e acima -¥1,000  
4 anos – Até primário-¥500w Na porta: Alunos do ensino médio e acima -¥1,200  
4 anos – Até primário -¥600

2 ENTRADA Franca crianças com 3 anos e abaixo

2 As crianças do primário e Crianças menores de idade do ensino fundamental devem ser acompanhadas por seus responsáveis.

**INFORMAÇÕES:** Escritório TSS 082-253-1010 (Dias de semana, 10:00 – 18:00)**Sexta-feira, Agosto 10 – Quinta-feira, Agosto 16****Terra Tomica em Hiroshima** はく トミカ博 in Hiroshima**HORÁRIO:** 10:00 – 16:00 2 Entrada até 15:30.**LOCAL:** *Hiroshima Kenritsu, Salão de Exposições da Prefeitura de Hiroshima (Sangyo Kaikan), Salão de Exposições Oeste, Hijiyama, Minami-ku***ACESSO:** Descida Sul do ponto do bondinho Kuyakusho-mae, 1 min. andando**ENTRADAS:** w Adiantado: Alunos do ensino médio e acima -¥900  
3 anos – Primário-¥700w Na porta: Alunos do ensino médio e acima -¥1,000  
3 anos – Primário -¥800

2 Para entradas adiantadas (um adulto e um filho) será vendido por ¥ 1.500 no Seven-Eleven entre o dia 16 de maio (a partir das 10h) e o dia 8 (até as 23h59).

2 ENTRADA Franca crianças até 2 anos

**INFORMAÇÕES:** RCC Broadcasting 082-222-1133 (dias de semana, 10:00 – 17:00)

© “Tomica” são mini-carros de brinquedo para crianças produzidos por uma empresa japonesa, Takara Tomy. Tomica continua sendo um produto de longa data desde que apareceu pela primeira vez em 1970. Tomica Land é uma terra de diversão especial onde você pode curtir o mundo inteiro de “Tomica”.

**Eventos ao redor da Cidade de Hiroshima****Domingo, Maio 13****Festival de Plantar-arroz** おおはなたうえ *O-hanadaue* 大花田植**HORÁRIO:** A partir das 10:30**LOCAL:** Kitahiroshima-cho, *Oasa Narutaki Roten Onsen***ACESSO:** j Pegue um ônibus expresso da estação JR Hiroshima (saída Shinkansen) e desça na Oasa I.C. De Oasa I.C., ao destino de táxi é de 7 minutos.

k De Oasa I.C. na via expressa de Hamada, até ao destino é 7 min.



**INFORMAÇÕES:** *Oasa Narutaki Roten Onsen* 0826-82-3773

© Esta performance de plantio de arroz, “Shinjo no hayashida”, é designada como Importante Propriedade Cultural Popular do Japão. Bois lindamente decorados cultivarão os campos de arroz e a mulher vestida com trajes tradicionais chamados Saotome plantará arroz. A dança Nanjo-odori, que é designada como um bem cultural intangível da Prefeitura de Hiroshima, também será realizada.

**Domingo, Maio 20**

**Mercado Hatsuka-no-ichi** はつか いち  
廿日の市

**HORÁRIO:** 8:30 ~ 11:30

**LOCAL:** Cidade de Hatsukaichi, Parque Shingu Chuo

**ACESSO:** Pegar o trem urbano (Hiroden) com sentido Miyajima e descer em Hatsukaichi Shiyakusho-mae, uns 3 min. andando.

**INFORMAÇÕES:** Associação de Turismo de Hatsukaichi (Kanko Kyokai) 0829-31-5656

**Sábado, Maio 26 & Domingo, Maio 27**

**Festival Satsuki em Mihara** みはら まつ  
三原さつき祭り

**LOCAL:** Mihara, ao redor do Parque Miyaura

**ACESSO:** Descer na estação de Mihara, e pegar um ônibus para Miyaura Park ou ir andando 15 min.

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 0848-62-6155

**Domingo, Junho 3**

**Festival de Plantação de Arroz Mibu-no Hanataue em Kita-Hiroshima-cho**

みぶ はなたうえ  
壬生の花田植

**HORÁRIO:** w Desfile Michi-yuki— A partir das 10:50

w Plantio de arroz – A partir das 14:00

**LOCAL:** w Desfile Michi-yuki— Avenida de Shopping Mibu, etc.

w Plantio de arroz – O ponto principal é perto da ponte Tokiwa, local especial para plantação de arroz.

**ACESSO:** Pegar um ônibus expresso para Miyoshi do Hiroshima Bus Center (terceiro andar da loja de departamentos Sogo) e descer na entrada de Chiyoda. Uns 10 min. andando.

**INFORMAÇÕES:** Associação Turística de Kitahiroshima-cho (Kanko Kyokai) 0826-72-6908

*Mibu-no Hanataue* é um ritual de plantio de arroz. Bois serão decorados para o cultivo de arroz e haverá mulheres trajando roupas tradicionais Saotome irão plantando arroz com música Taiko.

A UNESCO designou este festival como Patrimônio da Humanidade em 2011.

**Sexta-feira, Junho 1 – Segunda-feira, Setembro 10**

**Pesca de Cormorant em Iwakuni** きんたいきょう うかい  
錦帯橋の鵜飼

**HORÁRIO:** 19:00 – 21:00

**LOCAL:** Iwakuni, no rio Nishiki-gawa e Ponte Kintaikyo

**ACESSO:** Descer na estação de Iwakuni e pegar um ônibus para Kintaikyo. Descer em Kintaikyo.

**PASSAGEM:** Adultos-¥2,000 Crianças-¥1,000

<sup>2</sup> A tarifa será temporariamente alterada em 5 de agosto, o dia do festival de fogos de artifício.

**RESERVAS& INFORMAÇÕES:** Escritório Kintaikyo Ukai 0827-28-2877

©Original de 400 anos atrás, pesca cormorant sob lanternas acesas é uma tradição de verão em Iwakuni.